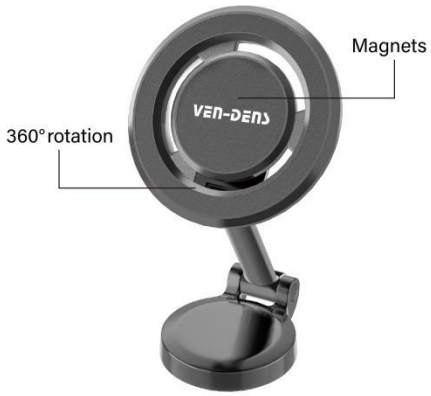
User Manual



1. Installation Guide
Clean and dry the desktop or dashboard surface.
Place your phone on the holder.
Adjust the height and angle to right level.

2. Installation Steps
Clean the desktop or dashboard surface.
Put the holder on the position of desktop or dashboard surface.
Place your phone on the holder.
Adjust the height and angle to right level.

3. Safety Instructions
Do not exceed the maximum load bearing.
Regularly clean the dust of holder.
Ensure your phone is tightly secured before driving.
Do not use with thick phone cases (>3mm)--it may weaken magnetism.

4. Maintenance
Clean the holder with a dry cloth.

Руководство пользователя

1. Руководство по установке

Очистите и высушите поверхность рабочего стола или приборной панели.
Поместите телефон на держатель.
Отрегулируйте высоту и угол наклона до нужного уровня.

2. Этапы установки
Очистите поверхность рабочего стола или приборной панели.
Положите держатель на поверхность рабочего стола или приборной панели.
Поместите телефон на держатель.
Отрегулируйте высоту и угол наклона до нужного уровня.

3. Инструкции по безопасности
Не превышайте максимальную нагрузку.
Регулярно очищайте держатель от пыли.
Перед началом движения убедитесь, что телефон надежно закреплен.
Не используйте с толстыми чехлами для телефонов (>3 мм) - это может ослабить магнитные свойства.

4. Обслуживание
Протирайте держатель сухой тканью.

Manual del usuario

1. Guía de instalación
Limpie y seque la superficie del escritorio o del salpicadero.
Coloque el teléfono en el soporte.
Ajuste la altura y el ángulo al nivel correcto.

2. Pasos de la instalación
Limpie la superficie del escritorio o del salpicadero.
Coloque el soporte en la posición de la superficie del escritorio o del salpicadero.
Coloque el teléfono en el soporte.
Ajuste la altura y el ángulo al nivel correcto.

3. Instrucciones de seguridad
No supere la carga máxima soportada.
Limpie regularmente el polvo del soporte.
Asegúrese de que el teléfono está bien sujeto antes de conducir.
No utilizar con carcasas de teléfono gruesas (>3mm)--puede debilitar el magnetismo.

4. Mantenimiento
Limpie el soporte con un paño seco.

Manual do utilizador

1. Guia de instalação
Limpe e seque a superfície da secretária ou do painel de instrumentos.
Colocar o telemóvel no suporte.
Ajuste a altura e o ângulo para o nível correto.

2. Passos de instalação
Limpe a superfície da secretária ou do painel de instrumentos.
Coloque o suporte na posição da superfície da secretária ou do painel de instrumentos.
Colocar o telemóvel no suporte.
Ajustar a altura e o ângulo para o nível correto.

3. Instruções de segurança
Não exceder a carga máxima de suporte.
Limpar regularmente o pó do suporte.
Certifique-se de que o telemóvel está bem fixo antes de conduzir.
Não utilizar com capas de telemóvel grossas (>3mm) - pode enfraquecer o magnetismo.

4. Manutenção
Limpe o suporte com um pano seco.

Benutzerhandbuch

1. Installationsanleitung
Reinigen und trocknen Sie die Oberfläche des Schreibtischs oder des Armaturenbretts.
Legen Sie Ihr Telefon auf die Halterung.
Stellen Sie die Höhe und den Winkel auf die richtige Höhe ein.

2. Installationsschritte
Reinigen Sie die Oberfläche des Schreibtisches oder des Armaturenbretts.
Legen Sie die Halterung auf die Oberfläche des Schreibtisches oder des Armaturenbretts.
Legen Sie Ihr Telefon auf die Halterung.
Stellen Sie die Höhe und den Winkel auf die richtige Höhe ein.

3. Sicherheitshinweise
Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit.
Reinigen Sie regelmäßig den Staub von der Halterung.
Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon vor der Fahrt gut befestigt ist.
Verwenden Sie die Halterung nicht mit dicken Handyhüllen (>3mm), da dies den Magnetismus schwächen kann.

4. Wartung
Reinigen Sie die Halterung mit einem trockenen Tuch.

Manuale d'uso

1. Guida all'installazione
Pulire e asciugare la superficie della scrivania o del cruscotto.
Posizionare il telefono sul supporto.
Regolare l'altezza e l'angolo al giusto livello.

2. Fasi di installazione
Pulire la superficie della scrivania o del cruscotto.
Posizionare il supporto sulla superficie della scrivania o del cruscotto.
Posizionare il telefono sul supporto.
Regolare l'altezza e l'angolo al giusto livello.

3. Istruzioni di sicurezza
Non superare il carico massimo consentito.
Pulire regolarmente la polvere del supporto.
Assicurarsi che il telefono sia ben fissato prima della guida.
Non utilizzare con custodie del telefono spesse (>3 mm): potrebbero indebolire il magnetismo.

4. Manutenzione
Pulire il supporto con un panno asciutto.

Manuel de l'utilisateur

1. Guide d'installation
Nettoyez et séchez la surface du bureau ou du tableau de bord.
Placez votre téléphone sur le support.
Réglez la hauteur et l'angle au bon niveau.

2. Etapes de l'installation
Nettoyez la surface du bureau ou du tableau de bord.
Placez le support sur la surface du bureau ou du tableau de bord.
Placez votre téléphone sur le support.
Ajustez la hauteur et l'angle au bon niveau.

3. Consignes de sécurité
Ne dépassez pas la charge maximale autorisée.
Nettoyez régulièrement la poussière du support.
Assurez-vous que votre téléphone est bien fixé avant de conduire.
Ne pas utiliser avec des étuis de téléphone épais (>3mm) - cela peut affaiblir le magnétisme.

4. Entretien
Nettoyez le support avec un chiffon sec.

المستخدم دليل

1. التثبيت دليل
.العدادات لوحة سطح أو المكتب سطح سطح وتجفيف بتنظيف قم
.الحامل على هاتفك ضع
.الصحيح المستوى على والزاوية الارتفاع اضبط

2. التثبيت خطوات
.العدادات لوحة سطح أو المكتب سطح سطح نظف
.العدادات لوحة سطح أو المكتب سطح سطح موضع على الحامل ضع
.الحامل على هاتفك ضع
.الصحيح المستوى على والزاوية الارتفاع اضبط

3. السلامة تعليمات
.للحمل الأقصى الحد تتجاوز لا
.بانتظام الحامل غبار نظف
.القيادة قبل بإحكام هاتفك تثبيت من تأكد
.المغناطيسية يضعف فقد - (مم 3 <) السميكة الهاتف أغطية مع تستخدمه لا

4. الصيانة
.جافة قماش بقطعة الحامل نظف

Εγχειρίδιο χρήσης

1. Οδηγός εγκατάστασης
Καθαρίστε και στεγνώστε την επιφάνεια της επιφάνειας εργασίας ή του ταμπλό.
Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας στη βάση στήριξης.
Ρυθμίστε το ύψος και τη γωνία στο σωστό επίπεδο.

2. Βήματα εγκατάστασης

Καθαρίστε την επιφάνεια της επιφάνειας εργασίας ή του ταμπλό.
Τοποθετήστε τη θήκη στη θέση της επιφάνειας του γραφείου ή του ταμπλό.
Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας πάνω στη βάση στήριξης.
Ρυθμίστε το ύψος και τη γωνία στο σωστό επίπεδο.

3. Οδηγίες ασφαλείας
Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο που φέρει.
Καθαρίζετε τακτικά τη σκόνη της θήκης.
Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι καλά στερεωμένο πριν από την οδήγηση.
Μη χρησιμοποιείτε με θήκες τηλεφώνου μεγάλου πάχους (>3mm)--μπορεί να αποδυναμώσει τον μαγνητισμό.

4. Συντήρηση
Καθαρίστε τη θήκη με ένα στεγνό πανί.

ユーザーマニュアル

1. 設置ガイド
デスクトップまたはダッシュボードの表面をきれいにし、乾かします。
携帯電話をホルダーに置きます。
高さと角度を調整してください。

2. 取り付け手順
デスクトップまたはダッシュボードの表面をきれいにしてください。
デスクトップまたはダッシュボードの表面の位置にホルダーを置きます。
携帯電話をホルダーに置きます。
高さと角度を調整してください。

3. 安全上のご注意
最大荷重を超えないようにしてください。
定期的にホルダーのほこりを掃除してください。
運転前に携帯電話がしっかりと固定されていることを確認してください。
厚い携帯電話ケース（>3mm）と一緒に使用しないでください。

4. メンテナンス
ホルダーを乾いた布で拭いてください。

사용자 설명서

1. 설치 가이드

바탕화면 또는 대시보드 표면을 깨끗이 닦고 말립니다.
휴대폰을 홀더에 올려놓습니다.
높이와 각도를 올바른 수준으로 조정합니다.

2. 설치 단계
바탕화면 또는 대시보드 표면을 청소합니다.
데스크탑 또는 대시보드 표면의 위치에 홀더를 놓습니다.
휴대폰을 홀더에 올려놓습니다.
높이와 각도를 올바른 수준으로 조정합니다.

3. 안전 지침
최대 하중을 초과하지 마세요.
홀더의 먼지를 정기적으로 청소하세요.
운전하기 전에 휴대폰이 단단히 고정되어 있는지 확인하세요.
자성을 약화시킬 수 있으므로 두꺼운 휴대폰 케이스(3mm 이상)와 함께 사용하지 마세요.

4. 유지 관리
마른 천으로 홀더를 닦아주세요.

Panduan Pengguna

1. Panduan Pemasangan
Bersihkan dan keringkan permukaan desktop atau dasbor.
Letakkan ponsel Anda pada dudukannya.
Sesuaikan ketinggian dan sudut ke tingkat yang tepat.

2. Langkah-langkah Pemasangan
Bersihkan permukaan desktop atau dasbor.
Letakkan dudukan pada posisi permukaan desktop atau dasbor.
Letakkan ponsel Anda pada dudukan.
Sesuaikan ketinggian dan sudut ke tingkat yang tepat.

3. Petunjuk Keselamatan
Jangan melebihi daya dukung beban maksimum.
Bersihkan debu dudukan secara teratur.
Pastikan ponsel Anda terpasang dengan baik sebelum mengemudi.
Jangan gunakan dengan casing ponsel yang tebal (>3mm) karena dapat melemahkan daya tarik.

4. Perawatan
Bersihkan dudukan dengan kain kering.

Instrukcja obsługi

1. Instrukcja instalacji
Wyczyść i osusz powierzchnię biurka lub deski rozdzielczej.
Umieść telefon na uchwycie.
Dostosuj wysokość i kąt do odpowiedniego poziomu.

2. Kroki instalacji
Oczyść powierzchnię biurka lub deski rozdzielczej.
Umieść uchwyt na powierzchni biurka lub deski rozdzielczej.
Umieść telefon na uchwycie.
Dostosuj wysokość i kąt do odpowiedniego poziomu.

3. Instrukcje bezpieczeństwa
Nie przekraczać maksymalnego obciążenia.
Regularnie czyść uchwyt z kurzu.
Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że telefon jest dobrze zamocowany.
Nie używaj z grubymi obudowami telefonów (>3 mm) - może to osłabić magnetyzm.

4. Konserwacja
Wyczyść uchwyt suchą szmatką.

Посібник користувача

1. Посібник зі встановлення
Очистіть і висушіть поверхню робочого столу або приладової панелі.
Покладіть телефон на тримач.
Відрегулюйте висоту та кут нахилу до потрібного рівня.

2. Етапи встановлення
Очистіть поверхню робочого столу або приладової панелі.
Покладіть тримач на поверхню робочого столу або приладової панелі.
Покладіть телефон на тримач.
Відрегулюйте висоту та кут нахилу до потрібного рівня.

3. Інструкції з безпеки
Не перевищуйте максимальне навантаження.
Регулярно очищайте тримач від пилу.
Переконайтеся, що ваш телефон надійно закріплений перед поїздкою.

Не використовуйте з товстими чохлами (>3 мм) - це може послабити магнітні властивості.

4. Обслуговування
Протирайте тримач сухою ганчіркою.

Kullanıcı Kılavuzu

1. Kurulum Kılavuzu
Masaüstü veya gösterge paneli yüzeyini temizleyin ve kurulayın.
Telefonunuzu tutucunun üzerine yerleştirin.
Yüksekliği ve açıyı doğru seviyeye ayarlayın.

2. Kurulum Adımları
Masaüstü veya gösterge paneli yüzeyini temizleyin.
Tutucuyu masaüstü veya gösterge paneli yüzeyine yerleştirin.
Telefonunuzu tutucunun üzerine yerleştirin.
Yüksekliği ve açıyı doğru seviyeye ayarlayın.

3. Güvenlik Talimatları
Maksimum yük taşıma kapasitesini aşmayın.
Tutucunun tozunu düzenli olarak temizleyin.
Sürüşten önce telefonunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun.
Kalın telefon kılıflarıyla (>3mm) kullanmayın -- manyetizmayı zayıflatabilir.

4. Bakım
Tutucuyu kuru bir bezle temizleyin.